Zeitschrift: Revue Militaire Suisse

Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse

Band: 147 (2002)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



SOMMAIRE

Décembre 2002

Pages
Actualité
Le «Dictionnaire historique de la Suisse» 3
Politique de défense
La Suisse et l'OTAN 6
Maintien de la paix
Officiers suisses à l'EM «MNBS» au Kosovo 11
Logistique
Logistique XXI pour l'armée suisse (1) 16
Conduite
Ecole de recrue: l'attache du portable 21
Eurosatory 2002
L'industrie suisse en transition 24
SSO
Visite de la SSO auprès de la Bundeswehr 29
Baltique
La Finlande et la Suède face à la Russie 33
Menace
Trafic d'êtres humains – La route des Balkans 38
Armées étrangères
Critères pour la réforme des forces belges 44 Transformation de l'Armée de terre américaine 49
Histoire
Du casque au casque: le combat d'infanterie (1) 38
Nouvelles brèves 56
Revue des revues 58
RMS-Défense Vaud

Le premier volume du «Dictionnaire historique de la Suisse»

Le premier volume du *Dictionnaire historique de la Suisse (DHS)* est disponible depuis le début novembre 2002, publié simultanément en français, en allemand et en italien, comme les onze tomes qui vont encore paraître. Le *DHS*, ouvrage de référence résolument moderne, apporte une contribution importante à l'identité nationale dans notre pays.

Entre 1747 et 1765, Hans Jakob Leu, conseiller et banquier zurichois, avait publié en allemand un dictionnaire historique. Entre 1921 et 1934, le Neuchâtelois Victor Attinger avait lancé le Dictionnaire historique et biographique de la Suisse (DHBS) et son équivalent en allemand. La collection complète, d'un poids d'environ 14kg, comprenait sept volumes et un supplément, soit 22131 articles occupant 5328 pages. Les 12 volumes du DHS comporteront plus de 36000 articles répartis sur 9600 pages, pour un poids de 37 kg...

Le DHS est le premier dictionnaire encyclopédique dans le monde à sortir simultanément en trois langues, avec le premier fascicule de l'édition partielle en rhéto-romanche. Il existe sur deux supports, le papier et Internet. Depuis 1998, sa version électronique en trois langues est accessible gratuitement sur la «toile» (www.dhs.ch): elle contient 26000 articles.

La Suisse ne pouvant se définir par une langue, une religion ou une unité géographique,

l'identité nationale s'est fondée sur des valeurs culturelles et sur un passé commun, fait ou subi. Le *DHS*, œuvre d'auteurs provenant des quatre parties linguistiques de la Suisse, exprime cette identité. Comme il présente l'histoire suisse de la préhistoire à nos jours, il prend une indéniable importance culturelle et politique. Ce caractère multiculturel se manifeste aussi dans le choix des éditeurs. L'édition française (2000 exemplaires) paraît chez Gilles Attinger à Hauterive, l'édition allemande (3000 exemplaires) chez Schwabe à Bâle et l'édition italienne (1000 exemplaires) chez Armando Dadò à Locarno.

Des experts étrangers estimaient qu'il faudrait une génération pour réaliser le projet, et ils ne tenaient pas compte de l'expérience inédite d'une entreprise multilingue... Le *DHS* pourra être publié dans les délais prévus (vingt ans), pour autant que la Confédération accorde les moyens financiers nécessaires. Au niveau international, il fait partie des réalisations rapides et d'un coût ac-